



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Nr.612/25.06.2012

Aprobat,

Gabriel Catalin VLADUT

Președinte



DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE PENTRU ACHIZITIA „SERVICII DE ELABORARE STUDII” Cod CPV: 79311100-8

Achizitor	Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare (ARoTT)
Titlul proiectului	Drumul Vinului
Codul proiectului	2(3i)-3.1-9
Codul MIS ETC	199

1. INFORMAȚII GENERALE

1.1 Achizitor

Denumire: Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare (ARoTT)	
Adresă: Stefan cel Mare, nr 12, cod poștal: 200130, Localitate: Craiova, Țara: România	
Persoană de contact Mihaela Langa	Telefon: 0251418882
Email: office@ipacv.ro	Fax: 0251418882
Adresă de internet: www.arott.ro	

1.2. a) Data publicării anunțului de participare: **26 Iunie 2012**

b) Sursele de finanțare a achiziției: PROGRAMUL DE COOPERARE
TRANSFRONTALIERA ROMANIA-BULGARIA 2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882, office@ipacv.ro; www.arott.ro

c) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): **10 IULIE 2012, ora 10:00**

d) Adresa unde se primesc ofertele:

Stefan cel Mare, nr 12, cod poștal: 200130, Localitate: Craiova, Țara: Romania

Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilită în documentația de atribuire sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului nedeschise.

e) Eventuale clarificări privind achiziția pot fi adresate achizitorului - Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare la tel/fax: 0251418882 până cel târziu la data de **29 Iunie 2012, ora 12:00**, răspunsul la clarificări fiind oferit în maxim 48 de ore de la data primirii solicitării

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZITIE

2.1. Descriere

2.1.1. Denumirea contractului de achiziție:

Titlu **ACHIZIȚIA DE „SERVICII DE ELABORARE STUDII”**

Divizare pe loturi : **DA**

2.1.2 Descrierea produselor/serviciilor/lucrărilor ce vor fi achiziționate

ARoTT organizează achiziția publică de servicii de elaborare studii, serviciu divizat pe două loturi, respectiv:

Lotul I: Servicii de elaborare a studiului: “Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului și vitei de vie din zona transfrontaliera” - COD CPV 79311100-8

Lotul II: Servicii de elaborare a ghidului: “Cele mai bune practici din industria vinului și vitei de vie în zona transfrontaliera” - COD CPV 79311100-8

Obiectivul general al proiectului: dezvoltarea economică sustenabilă a regiunii transfrontaliere Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana, Pleven prin identificarea și promovarea oportunităților în domeniul viticulturii și a serviciilor adiacente.

Obiectivele specifice ale proiectului:

Obiectivul specific nr. 1: identificarea și promovarea oportunităților în domeniul viticulturii și a serviciilor adiacente din zona transfrontaliera Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana, Pleven prin măsuri și metode specifice.

Obiectivul specific nr. 2 : realizarea unui proiect pilot în domeniul viticulturii pentru a deveni un exemplu de bună practică pentru dezvoltarea industriei vinului în zona transfrontaliera.

Oferta va fi făcută **SEPARAT PENTRU CELE DOUA LOTURI MENTIONATE.**

2.1.3. Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare

(a) Lucrări	<input type="checkbox"/>	(b) Produse	<input type="checkbox"/>	(c) Servicii	<input checked="" type="checkbox"/>
-------------	--------------------------	-------------	--------------------------	--------------	-------------------------------------



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Execuție <input type="checkbox"/>	Cumpărare <input type="checkbox"/>	Categoria serviciului ¹ <input type="checkbox"/>
Proiectare și execuție <input type="checkbox"/>	Leasing <input type="checkbox"/>	2A <input checked="" type="checkbox"/>
Realizare prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor specificate de achizitor <input type="checkbox"/>	Închiriere <input type="checkbox"/>	2B <input type="checkbox"/>
Cumpărare în rate <input type="checkbox"/>		
Principala locație a lucrării	Principalul loc de livrare	Principalul loc de prestare : AROTT, CRAIOVA, strada Stefan cel Mare, nr. 12, judetul Dolj, Tara Romania; Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare studii
2.1.4. Durata contractului de achiziție		
<i>Lotul I</i> : Maxim 3 luni de la semnarea contractului de achiziție prestari servicii		
<i>Lotul II</i> : Maxim 3 luni de la semnarea contractului de achiziție prestari servicii		
2.1.5 Perioada minimă de valabilitate a ofertei depuse va fi:		
Lotul I: 90 zile		
Lotul II: 90 zile		

3. INFORMAȚII DETALIAȚE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CĂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut <input type="checkbox"/>	
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic <input checked="" type="checkbox"/>	X
Nota: criteriul este aplicat atat pentru Lotul I, cat si pentru Lotul II	

În cazul aplicării criteriului „Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic” vor fi utilizați următorii factori de evaluare:

Lotul I: Elaborare Studiu: „Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera”

Factori de evaluare	Pondere	Detalii privind aplicarea factorilor de evaluare. Algoritm de calcul
1. Prețul ofertei, fără TVA	50%	a) pentru cel mai scăzut dintre prețurile ofertelor se acordă punctajul maxim alocat

¹ Se va mentiona tipul serviciului ce urmeaza a fi prestat, tinand cont de Anexele II A si II B din Directiva 2004/18/EC modificata similar, Anexele 2A si 2B din OUG34/2006 modificata.



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

		<p>factorului de evaluare respectiv;</p> <p>b) pentru alt preț decât cel prevazut la lit. a) punctajul se acordă astfel:</p> $P1(n) = (\text{pret minim/preț } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$
2. Termenul de prestare	50%	<p>a) pentru termenul cel mai scurt de prestare se acordă punctajul maxim alocat factorului de evaluare respectiv;</p> <p>b) pentru un termen (n) oferit punctajul se acordă astfel:</p> $P2(n) = (\text{termen minim/termen } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$
Total	100%	<p>Punctaj Total = Punctaj (pretul ofertei) + Punctaj (termenul de prestare)</p> <p>Punctaj Total = 50 % + 50 % = 100 %</p>

Lotul II: Elaborare Ghid: „Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera”

Factori de evaluare	Pondere	Detalii privind aplicarea factorilor de evaluare. Algoritm de calcul
1. Prețul ofertei, fără TVA	50%	<p>a) pentru cel mai scăzut dintre prețurile ofertelor se acordă punctajul maxim alocat factorului de evaluare respectiv;</p> <p>b) pentru alt preț decât cel prevazut la lit. a) punctajul se acordă astfel:</p> $P1(n) = (\text{pret minim/preț } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$
2. Termenul de prestare	50%	<p>a) pentru termenul cel mai scurt de prestare se acordă punctajul maxim alocat factorului de evaluare respectiv;</p> <p>b) pentru un termen (n) oferit punctajul se acordă astfel:</p> $P2(n) = (\text{termen minim/termen } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
 office@ipacv.ro; www.arott.ro

Total	100%	Punctaj Total = Punctaj (pretul ofertei) + Punctaj (termenul de prestare) Punctaj Total = 50 % + 50 % = 100 %
-------	------	--

4. PREZENTAREA OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Limba de redactare a ofertei va fi limba romana
4.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	(echivalentul în Euro / Ron la cursul BNR de la data lansării achiziției)
4.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	Până la: 31 octombrie 2012.
4.4. Modul de prezentare a ofertei (tehnic și financiar)	<p>Ofertantii vor depune următoarele documente obligatorii de calificare:</p> <p>Pentru LOTUL I:</p> <p>1. Situația personală a candidatului sau ofertantului</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Declarația pe propria raspundere privind neîncadrarea în dispozițiile art. 180 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, cu modificările și completările ulterioare va fi prezentată în original prin completarea Formularului 2. Încadrarea în situația prevăzută la art. 180 din Ordonanța de urgență nr. 34/2006 atrage excluderea ofertantului din procedura aplicată pentru atribuirea contractului de achiziție publică . ➤ Declarația pe proprie raspundere privind neîncadrarea în prevederile art. 181 din OUG 34/2006 cu modificările și completările ulterioare va fi prezentată în original prin completarea Formularului 3 . ➤ Certificat fiscal eliberat de Compartimentul Impozite și Taxe Locale al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care sa ateste ca ofertantul nu inregistreaza debite la bugetul local, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată. ➤ Certificat de atestare fiscală eliberat de organul de administrare fiscală al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care sa reiasa ca ofertantul nu inregistreaza debite la bugetul general consolidat, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată.

**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

2. Capacitatea de exercitare a activității profesionale

➤ **Certificatul constatator** eliberat de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă instanța competentă din care sa rezulte obiectul de activitate al respectivului operator economic, în original sau copie legalizată .

➤ **Certificat de Inregistrare emis** de Oficiul Registrului Comerțului, copie lizibila conform cu originalul

➤ **Declaratie privind respectarea obligatiilor referitoare la conditiile de munca si de protectia muncii** - Se va completa de catre fiecare ofertant conform Formularului 4

Pentru LOTUL II:

1. Situația personală a candidatului sau ofertantului

➤ **Declarația pe propria raspundere privind**

neincadrarea in dispozitiile art. 180 din Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare va fi prezentată în original prin completarea **Formularului 2**. Încadrarea în situația prevăzută la art. 180 din Ordonanța de urgență nr. 34/2006 atrage excluderea ofertantului din procedura aplicată pentru atribuirea contractului de achiziție publică .

➤ **Declarația pe proprie raspundere privind**

neîncadrarea în prevederile art. 181 din OUG 34/2006 cu modificarile si completarile ulterioare va fi prezentată în original prin completarea **Formularului 3** .

➤ **Certificat fiscal eliberat** de Compartimentul Impozite și Taxe Locale al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care sa ateste ca ofertantul nu inregistreaza debite la bugetul local, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată.

➤ **Certificat de atestare fiscală eliberat** de organul de administrare fiscală al unității administrativ teritoriale de pe raza căreia operatorul economic are sediul social, din care sa reiasa ca ofertantul nu inregistreaza debite la bugetul general consolidat, valabil la data deschiderii ofertelor, în original sau copie legalizată.

2. Capacitatea de exercitare a activității profesionale

➤ **Certificatul constatator** eliberat de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă instanța competentă din care sa rezulte obiectul de activitate al respectivului

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

operator economic, în original sau copie legalizată .

- Certificat de Inregistrare emis de Oficiul Registrului Comerțului, copie lizibilă conform cu originalul
- Declarație privind respectarea obligațiilor referitoare la condițiile de muncă și de protecția muncii - Se va completa de către fiecare ofertant conform Formularului 4

Pentru ambele loturi

3. Modul de prezentare a ofertei

Adresa la care se depune oferta:

Destinatar: ARoTT

Adresa: Str.Stefan cel Mare nr.12, Craiova

Telefon : 0251 418882

Fax: 0251 418882

Numărul de exemplare: 2 (original și copie)

Modul de prezentare a documentelor care însoțesc oferta:

Modul de prezentare al ofertelor:

Ofertele vor fi prezentate, separat pe cele două loturi, respectând pentru fiecare lot cerințele exprimate în această Documentație de atribuire și în Caietele de sarcini specifice, atasate la aceasta.

Ofertele vor fi prezentate în pachete separate, corespunzătoare fiecărui lot în parte, după cum urmează: Pentru fiecare lot, separat, se depun: Un exemplar original și un exemplar copie.

Oferta pe fiecare LOT în parte, se prezintă în 2 plicuri separate, sigilate, purtând denumirea și adresa ofertantului, inscripționate: COPIE și ORIGINAL. Fiecare dintre cele două plicuri vor conține la rândul lor alte 3 plicuri: documente de identificare/calificare, oferta tehnică și oferta financiară. Cele două plicuri inscripționate COPIE și ORIGINAL se vor introduce într-un plic exterior (pachet) închis corespunzător și netransparent, pe plicul exterior se trece adresa autorității contractante cu inscripția: **A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA: 10.07.2012, orele 13:00.**

Fiecare Plic exterior (pachet) va conține următoarele documente: imputernicirea, adresa de înaintare și dovada în original, a constituirii garanției de participare .

Plicurile interioare trebuie să fie marcate cu denumirea și adresa ofertantului, pentru a permite returnarea ofertei fără a fi deschisă, în cazul în care oferta respectivă este declarată întârziată.

3.1 Modul de prezentare a ofertei tehnice

Elementele propunerii tehnice se vor prezenta detaliat, pe fiecare LOT și în conformitate cu cerințele Caietului de sarcini specific fiecărui lot în parte. Ofertantul are obligația de a prezenta propunerea tehnică astfel încât să se asigure



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

	<p>posibilitatea verificării corespondenței propunerii tehnice cu specificațiile tehnice prevăzute în Caietul de sarcini. Ofertantul va elabora propunerea tehnică astfel încât aceasta să respecte în totalitate cerințele prevăzute în caietul de sarcini. Nerespectarea oricărei solicitări din Caietul de sarcini atrage de la sine respingerea ofertei.</p> <p>3.2 Modul de prezentare a ofertei financiare</p> <p>Propunerea financiară va fi exprimată, <i>pe fiecare LOT, separat</i>, ferm în Euro și lei, cu și fără TVA la cursul BNR de la data lansării achiziției.</p> <p>Propunerea financiară se va prezenta conform Formularului de oferta servicii - Formular 5 la care se va anexa Centralizatorul de preturi servicii - Formular 5 A.</p> <p>Pretul prezentat în propunerea financiară va include toate și orice costuri legate de îndeplinirea cerințelor caietului de sarcini.</p>
<p>4.5 Garanția de participare, dacă este cazul</p>	<p><u>Garanția de participare</u></p> <p>Garanția de participare va fi prezentată în exteriorul plicului care însoțește oferta.</p> <p>Forma de constituire:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Printr-un instrument de garantare - Scrisoare de garanție pentru participare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări. <p>Virament bancar în</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Bilet la ordin ➤ Fila CEC ➤ Prin depunerea la casieria de la sediul autorității contractante a: <ul style="list-style-type: none"> - unui ordin de plată sau a unei file CEC, cu condiția confirmării acestora de către bancă până la data deschiderii ofertelor-operatorii economici care depun garanția de participare cu ordin de plată vor suporta comisioanele bancare; - sumei în numerar. <p>Cuantumul garanției de participare este de:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ pentru Lotul I: 1400 lei ➤ pentru Lotul II: 1100 lei <p>Perioada de valabilitate a garanției pentru participare trebuie să fie cel puțin egală cu perioada de valabilitate a ofertei, respectiv 90 de zile calculate de la data-limita stabilită pentru depunerea ofertelor</p>
<p>4.6 Garanție de bună execuție, dacă este cazul</p>	<p>Nu este cazul.</p>



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

<p>4.7 Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei</p>	<p>Orice ofertant are dreptul de a-si modifica sau retrage oferta numai înainte de data limită stabilită pentru depunere.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modificarea sau retragerea ofertei se realizează prin solicitare scrisă în acest sens, depusă până la data limită stabilită pentru depunere. • Achizitorul nu este răspunzător în legătură cu posibilitatea ofertantului de a depune o noua ofertă, modificată, până la data și ora limită, stabilite în documentația de atribuire. • Pentru a fi considerate parte a ofertei, modificările trebuie prezentate cu amendamentul că pe plicul exterior se va marca, în mod obligatoriu, și inscripția "MODIFICĂRI". • Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina operatorului economic (ofertantului). • Oferta depusă la o altă adresă a achizitorului decât cea stabilită sau după expirarea datei limită pentru depunere este considerată întârziată și se returnează nedeschisă. • Condițiile de modificare a ofertei: modificările la oferta financiară nu se admit în afara acelor greșeli aritmetice și numai cu acordul ofertantului. În cazul în care, ofertantul nu accepta corectarea greșelilor aritmetice, oferta se va considera neconformă. Erorile aritmetice se corectează după cum urmează: dacă există o discrepanță între prețul unitar și prețul total, trebuie luat în considerare prețul unitar, iar prețul total se va corecta corespunzător. Dacă există discrepanța între litere și cifre, trebuie luată în considerare valoarea exprimată în litere, iar valoarea exprimată în cifre se va corecta corespunzător.
<p>4.8 Informații referitoare la termenele pentru livrarea bunurilor/prestarea serviciilor/execuția lucrărilor</p>	<p>Separat, pentru fiecare din cele două Loturi:</p> <p>Locul de livrare al serviciului este: AROTT, CRAIOVA, strada Stefan cel Mare, nr. 12, judetul Dolj, Tara Romania</p> <p>Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare studii</p>
<p>4.9 Modalități de contestare a deciziei achizitorului de atribuire a contractului de achiziție și de soluționare a contestației</p>	<p>Contestațiile se vor depune la:</p> <ul style="list-style-type: none"> - beneficiar contract ARoTT, str. Stefan cel Mare, nr. 12, Craiova - Tribunalul Dolj, Craiova, str. Brestei, nr. 12 <p>Soluționarea contestațiilor se va face conform procedurii descrise la punctul 6 din prezenta documentație.</p>
<p>4.10 Clauzele contractuale obligatorii, inclusiv condițiile de actualizare/modificare a prețului contractului de achiziție</p>	<p>Prețul contractului rămâne ferm pe toată perioada derulării obligațiilor contractuale între Furnizor și Achizitor.</p> <p>Oferta financiară nu poate fi modificată decât în situația unei erori aritmetice, conform capitolului 4.5 "Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei" și numai până la momentul semnării contractului de achiziție publică.</p>

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Conditii contractuale obligatorii:

1. Prestarea serviciilor se va efectua de catre Ofertantul declarat castigator, cu indeplinirea conditiile indicate in caietul de sarcini si asumate prin oferta depusa.
2. Termenul de plata se va respecta asa cum este stipulat in contractul de achizitie semnat cu Ofertantul castigator

Furnizarea serviciilor se vor face in termenele si la locul indicat in Oferta declarata castigatoare si in conformitate cu prezenta Documentatie de atribuire.

Contravaloarea serviciilor prestate aferente prezentului contract, respectiv servicii de elaborare studii, incheiate separat pe cele doua loturi, plata acestora se va face dupa prestarea fiecarui serviciu de elaborare studiu/ghid, separat pe cele doua loturi, in baza procesului verbal de receptie si a facturii emise conform ofertei financiare, in maxim 45 zile de la data emiterii facturii.

5. DESCRIEREA OBIECTULUI CONTRACTULUI (SPECIFICAȚIILE TEHNICE) ȘI CANTITĂȚILE SOLICITATE

Pentru LOTUL I

5.1. Caiet de sarcini pentru elaborare studiu: "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera"

AROTT, in cadrul Programului de Cooperare Transfrontaliera Romania - Bulgaria 2007 - 2013, Axa prioritara nr. 3: „Dezvoltare Economica si Sociala”, Domeniul de interventie 3.1: „Sustinerea cooperarii mediului de afaceri din zona transfrontaliera si a promovarii imaginii si identitatii regionale”, implementeaza proiectul: “Drumul vinului” (2(3i)-3.1-9, cod MIS - ETC 199).

In cadrul proiectului este prevazuta achizitionarea de servicii de elaborare a studiului: „Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera”, Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare de studii, la capitolul IV.2.1, din bugetul proiectului.

I. Descrierea proiectului

Obiectivul general al proiectului: dezvoltarea economica sustenabila a regiunii transfrontaliere Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana, Pleven, prin identificarea si promovarea oportunitatilor in domeniul viticulturii si a serviciilor adiacente.

Obiectivele specifice ale proiectului:

Obiectivul specific nr. 1: identificarea si promovarea oportunitatilor in domeniul viticulturii si a serviciilor adiacente din zona transfrontaliera Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana, Pleven, prin masuri si metode specifice.



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Obiectivul specific nr. 2 : realizarea unui proiect pilot in domeniul viticulturii pentru a deveni un exemplu de buna practica pentru dezvoltarea industriei vinului in zona transfrontaliera.

Principalele activitati ce se vor realiza in cadrul proiectului sunt:

- elaborarea studiului: "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera";
- elaborare a ghidului: "Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera";
- Realizare si difuzare film de promovare: „Drumul vinului - drumul succesului”;
- Realizare portal de promovare a industriei vinului si a vitei de vie cat si a industriilor adiacente din zona transfrontaliera.

II. Descrierea obiectului contractului de achiziție publică

Obiectul contractului de achizitie publica consta in elaborarea studiului: „Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera”, Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare de studii.

Studiul va identifica pe baza unei analize a situatiei existente din industria vinului si a vitei de vie, potentialul de dezvoltare a acestei industrii in zona transfrontaliera (Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana si Pleven). Acest studiu va contine o baza de date structurata pe domenii, cuprinzand: producatori, procesatori, comercianti si alti factori interesati din industria vinului, cu evidentierea oportunitatilor pentru dezvoltarea afacerilor si turismului si a oportunitatilor pentru adaptarea vitei de vie din Romania la zona de granita din Bulgaria cat si a vitei de vie din Bulgaria, la zona de granita din Romania.

De asemenea, studiul va identifica traseul turistic "Drumul vinului" in zona delimitata de Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana si Pleven.

Studiul va fi elaborat in limba romana si va contine minim 100 pagini. Durata de elaborare a studiului va fi de maxim 3 luni.

III. Etapele si categoriile de activitati pe care ofertantul le va urmări in elaborarea studiului

1) Initiere proiect

Prima etapa in elaborarea studiului consta in intalnirea ofertantului cu beneficiarul studiului, respectiv ARoTT, in vederea clarificarii urmatoarelor aspecte legate de proiect: etapele proiectului, continutul acestora, rezultatele asteptate, principiile, modalitatile si calendarul de lucru, factorii relevanti si parteneriatele necesare, niveluri de cooperare si parteneriate, date si informatii relevante si disponibile.

2) Diagnoza

Activitatile privind diagnoza se refera la:

- contactarea actorilor relevanti din domeniul vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera: Dolj, Olt, Mehedinti, Pleven, Montana, Belogradchik;
- colectarea informatiilor si datelor privind stadiul actual de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie, in contextul zonei transfrontaliere Dolj, Olt, Mehedinti, Pleven, Montana, Belogradchik;
- structurarea datelor in vederea analizei acestora si desprinderea unor concluzii relevante pentru definirea problemelor si identificarea obiectivelor si oportunitatilor de dezvoltare a zonei, in domeniul vini-viticol.

3) Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera

Pe baza analizei situatiei actuale realizate, ofertantul va identifica potentialul de dezvoltare si oportunitatile comune de dezvoltare a zonei transfrontaliere, in domeniul vinului si vitei de vie si va realiza o baza de date

www.cbcrromaniabulgaria.eu

Investim în viitorul tău!

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

structurata pe domenii, cuprinzand: producatori, procesatori, comercianti si alti factori interesati din industria vinului, cu evidentierea oportunitatilor pentru dezvoltarea afacerilor si turismului si a oportunitatilor pentru adaptarea vitei de vie din Romania la zona de granita din Bulgaria cat si a vitei de vie din Bulgaria, la zona de granita din Romania.

Structura pe marginea careia se va elabora propunerea tehnica a studiului "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera" va fi urmatoarea:

- *Tradiții, obiceiuri, realizări, performanțe, recunoaștere națională și internațională*
- Factorii care decid realizarea unei viticulturi performante și a unor vinuri de calitate superioară
- Arealele viticole din județe (Mehedinți, Dolj și Olt) și districtele (Pleven, Montana și Vidin) cu vocația cea mai mare pentru obținerea strugurilor de masă și vin de bună calitate
- Soiurile de viță de vie autohtone și străine, dar și a celor nou create în zonă
- Practici de producție viticolă și vinicolă specifice zonei
- Suprafețele de viță de vie cultivate în prezent și producțiile ce se produc în prezent
- Prezența investitorilor străini și autohtoni din viticultura și vinificația celor 3 județe din Romania și a celor 3 districte din Bulgaria
- Organizarea în prezent de concursuri, expoziții, târguri pentru produsele viti-vinicole
- Structura rețelei de cercetare și învățământ și contribuția acestora la dezvoltarea acestui sector
- Propuneri privind contribuția pe care trebuie să o aibă sectorul de cercetare și învățământul în vederea asigurării resurselor umane necesare acestui sector
- Elaborarea unui program/curricula privind formarea profesionala continua a resurselor umane din domeniul vini-viticol - grupuri tinta din mediul academic, mediul de afaceri, organizatii nonguvernamentale
- Implementarea de tehnologii moderne în cultura viței de vie și în elaborarea vinurilor de calitate
- Elaborarea unui catalog comun cu privire la via și vinul din acest spațiu european
- Organizarea comună de concursuri, târguri și expoziții pentru vie și vin
- Schimburi de experiență cu privire la asigurarea resursei umane
- Elaborarea unui catalog al marilor vinuri ce se obțin în zonă
- Căi și mijloace de valorificare a producției viti-vinicole
- Baza de date cu producătorii de vita de vie din zona transfrontaliera (Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana și Pleven)
- Baza de date cu procesatorii de vin din zona transfrontaliera (Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana și Pleven)
- Baza de date cu distribuitorii de vin din zona transfrontaliera (Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana și Pleven)
- Drumul vinului în zona transfrontaliera (Dolj, Olt, Mehedinți, Belogradchik, Montana și Pleven)

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Pentru LOTUL II

5.2. Caiet de sarcini pentru elaborare Ghid: "Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera"

AROTT, in cadrul Programului de Cooperare Transfrontaliera Romania - Bulgaria 2007 - 2013, Axa prioritară nr. 3: „Dezvoltare Economica si Sociala”, Domeniul de intervenție 3.1: „Sustinerea cooperarii mediului de afaceri din zona transfrontaliera si a promovarii imaginii si identitatii regionale”, implementeaza proiectul: "Drumul vinului" (2(3i)-3.1-9, cod MIS - ETC 199).

In cadrul proiectului este prevazuta achizitionarea de servicii de analiza a studiilor din domeniul vini-viticol in vederea realizarii ghidului: "Cele mai bune practici din domeniul vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera", Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare de studii la capitolul IV.2.2, din bugetul proiectului.

I. Descrierea proiectului

Obiectivul general al proiectului: dezvoltarea economica sustenabila a regiunii transfrontaliere Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana, Pleven, prin identificarea si promovarea oportunitatilor in domeniul viticulturii si a serviciilor adiacente.

Obiectivele specifice ale proiectului:

Obiectivul specific nr. 1: identificarea si promovarea oportunitatilor in domeniul viticulturii si a serviciilor adiacente din zona transfrontaliera Dolj, Olt, Mehedinti, Belogradchik, Montana, Pleven prin masuri si metode specifice.

Obiectivul specific nr. 2 : realizarea unui proiect pilot in domeniul viticulturii pentru a deveni un exemplu de buna practica pentru dezvoltarea industriei vinului in zona transfrontaliera.

Principalele activitati ce se vor realiza in cadrul proiectului sunt:

- elaborarea studiului: "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera";
- elaborare a ghidului: "Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera";
- Realizare si difuzare film de promovare: "Drumul vinului - drumul succesului";
- Realizare portal de promovare a industriei vinului si a vitei de vie cat si a industriilor adiacente din zona transfrontaliera.

II. Descrierea obiectului contractului de achiziție publică

Obiectul contractului de achizitie publica consta in realizarea ghidului: "Cele mai bune practici din domeniul vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera", Codul CPV 79311100-8, servicii de elaborare de studii.

Astfel, pe baza analizei studiilor existente din domeniul vinului si vitei de vie vor fi identificate cele mai bune practici din acest domeniu, in zona transfrontaliera.

Ghidul va prezenta soiurile de vita de vie adaptate la zona transfrontaliera, solutii de marketing pentru produsele vini-viticole, extinderea pietelor de desfacere ale acestor produse, constrangeri si oportunitati in domeniul vini-viticol, posibilitatea de accesare a fondurilor europene pentru initierea si dezvoltarea afacerilor in domeniul vinului si vitei de vie, tehnologiile avansate utilizate pentru maximizarea potentialului vini-viticol.

**Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare**

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Ghidul va fi elaborat in limba romana si va contine minim 100 pagini. Durata de elaborare a studiului va fi de maxim 3 luni.

Structura pe marginea careia se va elabora propunerea tehnica a ghidului "Cele mai bune practici din domeniul vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera" va fi urmatoarea:

1. SOIURILE DE VITA DE VIE ADAPTATE LA ZONA TRANSFRONTALIERA
2. SOLUTII DE MARKETING PENTRU PRODUSELE VITI-VINICOLE
3. POTENTIALUL DE EXTINDERE A PIETELOR DE DESFACERE PENTRU ACESTE PRODUSE
4. CONSTRANGERI SI OPORTUNITATI IN DOMENIUL VITI-VINICOL
5. POSIBILITATEA DE ACCESARE A FONDURILOR EUROPENE PENTRU INITIEREA SI DEZVOLTAREA AFACERILOR IN DOMENIUL VINULUI SI VITEI DE VIE
6. TEHNOLOGII AVANSATE PENTRU MAXIMIZAREA POTENTIALULUI VINI-VITICOL
7. ÎNFIINȚAREA PLANTAȚIILOR VITICOLE

- Sistemele de cultură
- Tipurile de plantații
- Alegerea terenului pentru înființarea plantațiilor viticole
- Proiectarea și executarea lucrărilor hidroameliorative
- Organizarea terenului
- Împărțirea terenului în unități de exploatare
- Amenajarea terenului
- Pregătirea terenului în vederea plantării
- Alegerea și amplasarea portaltoilor și a soiurilor de vițe roditoare
- Stabilirea distanțelor de plantare
- Plantarea viței de vie

8. ÎNTREȚINEREA PLANTAȚIILOR VITICOLE PÂNĂ LA INTRAREA PE ROD

- Lucrările de întreținere din anul I de la plantare
- Lucrările de întreținere din anul al II-lea de la plantare

9. ÎNTREȚINEREA PLANTAȚIILOR DE VIȚĂ DE VIE PE ROD

- Tăierea viței de vie
- Tăierile de formare
- Stabilirea încărcăturii de ochi lăsate la tăiere
- Tăierea de rodire
- Copcitul
- Dirijarea coardelor de rod, palisarea tulpinilor și a coardelor
- Lucrări și operații în verde
- Operațiuni în verde pentru reglarea încărcăturii butucilor

- Lucrări și operații în verde aplicate lăstarilor
- Lucrările solului
- Folosirea erbicidelor în plantațiile viticole
- Aplicarea îngrășămintelor în plantațiile viticole
- Combaterea bolilor și dăunătorilor la vița de vie

10. STRUGURII - MATERIE PRIMĂ PENTRU VIN

- Materia primă (strugurii) și prelucrarea lor
- Prelucrarea mustului

11. FERMENTAȚIA ALCOOLICĂ - PROCES BIOCHIMIC PRIN CARE SE OBTÎNE VINUL

- Rolul levurilor și bacteriilor în formarea și evoluția aromei vinului. Certitudini și speranțe
- Aroma și buchetul vinului
- Influența levurilor asupra aromei vinului
- Acizii
- Alcoolii
- Compușii carbonil
- Fenolii volatili
- Esterii

12. FERMENTAȚIA MALOLACTICĂ, RESPONSABILĂ DE FINEȚEA ȘI GENEROZITATEA VINURILOR

- Inducția fermentației malolactice
- Aspecte pozitive și potențiale pericole ale fermentației malolactice
- Bacteriile lactice selecționate
- Fermentația malolactică asociată fermentației alcoolice

13. ÎNGRIJIREA, MATURAREA, LIMPEZIREA, ȘI STABILIZAREA VINURILOR

- Tragerea vinului de pe drojdie
- Maturarea vinurilor
- Limpiditatea și stabilitatea vinurilor
- Realizarea limpidității și stabilității vinurilor
 - Sulfitarea
 - Limpezirea vinurilor. Cleirea
 - Limpezirea enzimatică
 - Filtrarea
- Produse oenologice de bază utilizate la stabilizarea vinurilor
 - Acidul ascorbic
 - Acidul citric



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

- Acidul metatartaric
- Albumina de ou
- Bentonita
- Cazeină/Cazeinat de potasiu
- Cărbuni activi
- Clei de pește
- Dioxid de sulf
- Gelatina
- Ferocianura de potasiu
- Guma arabică
- Kieselgur
- Polivinil-Polipirolidonă
- Plăci filtrante
- Silice coloidală - sol de siliciu
- Sorbat de potasiu
- Taninuri oenologice

14. ASPECTE REFERITOARE LA PIAȚA VINURILOR DIN ROMÂNIA. TENDINȚE ȘI ORIENTĂRI

- Aspecte referitoare la patrimoniul viticol mondial
- Aspecte referitoare la patrimoniul viticol național și piața vinurilor din România
- Exportul vinurilor din România
- Programul suport pentru sectorul viticol din România în perioada 2009-2013, privind organizarea comună a pieței vitivinicole

6. MODALITĂȚI DE CONTESTARE A DECIZIEI ACHIZITORULUI DE SOLUTIONARE A CONTESTAȚIILOR

Eventualele contestații ale ofertanților cu privire la decizia de atribuire a contractului emisa de comisia de evaluare din cadrul ARoTT pot fi formulate către achizitor în termen de 5 zile de la data comunicării rezultatului.

Contestația se soluționează în termen de maxim 3 zile de către comisia de soluționare a contestațiilor din cadrul ARoTT, comisie constituită special în vederea soluționării contestațiilor în urma atribuirii contractelor prin raportul de evaluare al comisiei de evaluare.

În cazul în care ofertantul contestator este nemulțumit de decizia comisiei de soluționare a contestațiilor din cadrul ARoTT se poate adresa în termen de 5 zile de la primirea răspunsului la contestație instanței de judecată competentă, respectiv Tribunalului Dolj, cu sediul în municipiul Craiova, str. Brestei, nr. 12.

www.cbcrromaniabulgaria.eu

Investim în viitorul tău!

UNIUNEA EUROPEANĂ



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

7. MODELUL DE CONTRACT DE ACHIZITIE CE VA FI ÎNCHEIAT

Modele de contracte atasate in capitoul Formulare - Formularul 6, model de contract de prestari servicii pentru Lotul I si respecti Formularul 7, model de contract de prestari servicii pentru Lotul II.

Coordonator local proiect,

Mihaela Langa

Intocmit,

Manager achizitii publice,
Alexandru Craciun

www.cbcrromaniabulgaria.eu

Investim în viitorul tău!

Programul de Cooperare Transfrontalieră România - Bulgaria 2007-2013 este cofinanțat de Uniunea Europeană prin Fondul European de Dezvoltare Regională.



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

FORMULARE

Această secțiune conține formularele destinate, pe de o parte, să faciliteze elaborarea și prezentarea ofertei și a documentelor care o însoțesc și, pe de altă parte, să permită comisiei de evaluare examinarea și evaluarea rapidă și corectă a tuturor ofertelor depuse.

Fiecare candidat / ofertant care participa, în mod individual sau ca asociat, la procedura de achiziție publică are obligația de a prezenta formularele prevăzute în cadrul acestei secțiuni, completate în mod corespunzător și semnate de persoanele autorizate.

Pentru fiecare LOT, separat, se vor prezenta următoarele Formulare:

Formular 1 - Scrisoare de înaintare

Formular 2 - Declarație privind eligibilitatea

Formular 3 - Declarație privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din OUG 34/2006

Formular 4 - Declarație privind respectarea obligațiilor referitoare la condițiile de muncă și de protecția muncii

Formular 5 - Formular de ofertă - servicii

Formular 5 A - Centralizatorul de preturi

Formular 6 - Model de Contract de Prestări Servicii pentru Lotul I

Formular 7 - Model de Contract de Prestări Servicii pentru Lotul II

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

FORMULAR 1

OPERATORUL ECONOMIC

Inregistrat la sediul achizitorului
nr. _____ data _____ ora

(denumire / sediu)

SCRISOARE DE INAINTARE

Catre _____
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Ca urmare a anuntului/invitatiei de participare nr. _____ din
data _____, privind aplicarea procedurii de
(denumire procedura) pentru atribuirea contractului _____ (denumirea contractului de
achizitie publica), noi _____ (denumirea/numele operatorului
economic) va transmitem alaturat urmatoarele:

1. Documentul _____ (tipul, seria/numarul, emitentul) privind garantia
pentru participare, in cuantumul In forma stabilita de dumneavoastra prin documentatia de
atribuire;

2. Pachetul/plicul sigilat marcat in mod vizibil, continand, in original intr-un numar de
_____ copii:

- a) oferta;
- b) documentele care insotesc oferta.
- c) mostre, schite dupa caz.

Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.

Data completerii _____

Cu stima,

Operator economic,
(semnatura autorizata)



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

FORMULAR 2

OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)

DECLARATIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, reprezentant imputernicit al _____ ,

(denumirea/numele si sediul/adresa operatorului economic)

declar pe propria raspundere, sub sanctiunea excluderii din procedura si a sanctiunilor aplicate faptei de fals in acte publice, ca nu am fost condamnat, in ultimii 5 ani, prin hotarare definitiva a unei instante judecatoresti pentru participarea la activitati ale unei organizatii criminale, pentru coruptie, fraudă si/sau spalare de bani.

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Prezenta declaratie este valabila pana la data de _____ .

(se precizeaza data expirarii perioadei de valabilitate a ofertei)

Data completarii Operator

economic,

(semnatura autorizata)



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str.Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania,
Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

FORMULAR 3

Operator economic

(denumirea/numele)

DECLARATIE PE PROPRIE RASPUNDERE PRIVIND NEINCADRAREA IN SITUATIILE MENTIONATE IN FORMULARUL 3

Subsemnatul(a), (*denumirea, numele operatorului economic*), în calitate de ofertant/candidat/concurent la procedura de (*se mentioneaza procedura*) pentru atribuirea contractului de achizitie publica avand ca obiect (*<denumirea produsului, serviciului sau lucrării codul CPV>*), la data de (*zi/luna/an*), organizata de {*denumirea achizitorului*}, declar pe propria raspundere ca:

- a) nu sunt in stare de faliment ori lichidare. Afacerile mele nu sunt conduse de un administrator judiciar sau activitatile mele comerciale nu sunt suspendate si nu fac obiectul unui aranjament cu creditorii. De asemenea, nu sunt intr-o situatie similara cu cele anterioare, reglementata prin lege;
- b) nu fac obiectul unei proceduri legale pentru declararea mea in una dintre situatiile prevazute la alin. a);
- c) mi-am indeplinit obligatiile de plata a impozitelor, taxelor contributiilor de asigurari sociale catre bugetele componente ale bugetului general consolidat, in conformitate cu prevederile legale in vigoare in Romania sau in tara in care sunt stabilit pana la data solicitata..... ;
- c1) in ultimii 2 ani mi-am indeplinit obligatiile contractuale, si nu am produs prejudicii beneficiarilor mei;
- d) nu am fost condamnat, in ultimii 3 ani, prin hotararea definitiva a unei instante judecatoresti, pentru o fapta care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greseli in materie profesionala.

- e) nu prezintă informații false și sunt de acord să prezinte informațiile solicitate de către achizitor, în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că achizitorul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării:.....

Operator economic,
{semnatura autorizată}

FORMULAR 4

Operator economic

(denumirea/numele)

**DECLARAȚIE PRIVIND RESPECTAREA OBLIGAȚIILOR REFERITOARE LA CONDIȚIILE
DE MUNCĂ ȘI DE PROTECȚIA MUNCII**

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al,
(denumirea/numele și sediul/adresa operatorului economic), declar pe propria răspundere, în conformitate cu art. 34 alin. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006 ca, la elaborarea ofertei, s-a ținut cont de obligațiile referitoare la respectarea condițiilor de muncă și a normelor de protecția muncii și PSI ce se impun a fi respectate în executia serviciilor.

Subsemnatul declar că ne angajăm față de achizitor ca, pe tot parcursul execuției contractului de servicii, vor fi respectate normele de protecția muncii și PSI în vigoare.

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Data completarii:

Operator economic,

(semnatura autorizata)



(denumirea/numele ofertant)

FORMULAR DE OFERTA

Catre

(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

1. Examinand documentatia de atribuire, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului

(denumirea/numele ofertantului) ne oferim ca, in conformitate cu prevederile cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa prestam (denumirea serviciului) pentru suma de (suma in litere si in cifre precum si moneda ofertei) platibila dupa receptia serviciilor, la care se adauga TVA in valoare de (suma in litere si in cifre, precum si moneda ofertei)

2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa prestam serviciile din anexa, in graficul de timp solicitat de achizitor. (se va indica anexa la formular)

3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de zile (durata in litere si cifre)

respectiv pana la data de(ziua/luna/anul) si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Am inteles ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita ca fiind castigatoare, sa constituim garantia de buna executie in conformitate cu prevederile din documentatia de atribuire.

5. Precizăm că: *(se bifează opțiunea corespunzătoare)*

depunem ofertă alternativă, ale carei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar „alternativă”/”altă ofertă”.

nu depunem ofertă alternativă.

6. Pana la incheierea si semnarea contractului de achizitie publica aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este acceptata ca fiind castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

7. Intelegem ca nu suntem obligati sa acceptati oferta cea mai avantajoasa din punct de vedere economic.

Data / /

.....*,
(nume, prenume și semnatura),

L.S.

in calitate de..... legal autorizat sa semnez oferta pentru si in numele
..... (denumirea/numele operatorului economic)

FORMULAR 5A

ANEXA LA FORMULAR DE OFERTA

(denumirea/numele ofertant)

CENTRALIZATOR DE PRETURI pentru servicii

Nr. crt.		Anexa la oferta				OBSERVATII
		VALOARE (fara TV A)		VALOARE (cuTVA)		
		Euro	Lei	Euro	Lei	
1.						
2.						
3.						
	TOTAL					

(semnatura autorizata)

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Formular 6 - CONTRACT DE SERVICII (model)

Pentru Lotul I: Studiul "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera"

Contract de prestare servicii de elaborare studii

Nr...../ data.....

1. Partile contractante

ARoTT Craiova, cu sediul in str. Stefan cel Mare nr.12, telefon/fax: 0251/418.882, cod fiscal 20968258, cont RO95BPOS17006947383RON06, deschis la BANCPOST CRAIOVA, reprezentata prin Presedinte, Gabriel Catalin Vladut, in calitate de achizitor, pe de o parte,

si

SC SRL, adresa:, telefon/fax:, CUI:, cont banca:, deschis la, reprezentata prin, functia Director, in calitate de prestator, pe de alta parte.

2. Definitii

2.1. - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitatile a caror prestare face obiectul contractului;
- e. produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza in legatura cu serviciile prestate conform contractului;
- f. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- g. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

3.1. - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obliga sa presteze servicii de elaborare studii - Lotul I: Studiul "Identificarea potentialului de dezvoltare a industriei vinului si vitei de vie din zona transfrontaliera", pentru proiectul: "Wine Way" (2(3i)-3.1-9, cod MIS - ETC 199), din cadrul Programului de Cooperare Transfrontaliera Romania - Bulgaria 2007 - 2013, Axa prioritara nr. 3: Dezvoltare Economica si Sociala, Domeniul de interventie 3.1: Sustinerea cooperarii mediului de afaceri din zona transfrontaliera si a promovarii imaginii si identitatii regionale, respectandu-se oferta si caietul de sarcini de catre prestator.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate, conform ofertei prezentate.

5. Pretul contractului

5.1. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este de.

5.2. Platile vor fi facute in termen de 20 zile calendaristice in baza unei facturi fiscale dupa receptionarea fiecarui serviciu prestat, pe baza procesului - verbal de receptie a acestuia.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract este valabil din momentul semnarii acestuia de catre ambele parti si inceteaza sa produca efecte dupa data de 26.11.2012.

6.2. Durata prezentului contract se poate prelungi prin acordul ambelor parti, prin incheierea unui act aditional.

6.3 Contractul de prestari servicii inceteaza, fara nici o alta formalitate decat o notificare scrisa si fara parcurgerea unei proceduri judecatoresti, la data la care a intervenit una dintre urmatoarele situatii:

a) incetarea activitatii prestatorului sau beneficiarului prin desfiintare, lichidare, dizolvare, cu obligatia efectuarii platii serviciilor deja efectuate;

b) acordul de vointa al partilor;

c) denuntarea unilaterală a contractului de către reprezentantul legal al uneia dintre părți printr-o notificare scrisă și motivată, în care se va preciza temeiul legal, cu 30 de zile calendaristice înainte de data de la care se dorește încetarea contractului;

d) la data împlinirii termenului prevăzut la pct. 6.1., dacă părțile nu convin prelungirea contractului.

6.4 Pe perioada derularii contractului si pentru o perioada de 7 ani de la finalizarea sa, prestatorul isi asuma sarcina asigurarii accesului pentru organele de control ale Comisiei Europene, Curtii de Auditori a CE si autoritatilor tarilor beneficiare (inclusiv la orice sub-contractor) la toate documentele solicitate pentru desfasurarea verificarilor necesare.

7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului incepe dupa semnarea contractului de servicii de catre ambele parti.

8. Documentele contractului



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare

Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

8.1. - Documentele contractului sunt:

- oferta tehnica si financiara;
- caiet de sarcini.

9. Obligatiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si sau performantele prezentate in oferta si caietul de sarcini, anexe la prezentul contract.

9.2. - Prestatorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate; si

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obliga sa receptioneze, serviciile prestate in termenul convenit.

10.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator in termenul convenit de la emiterea facturii de catre acesta. Platile in valuta se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

10.3. - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 20 zile de la expirarea perioadei prevazute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat ce achizitorul onoreaza factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

11.1. - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0. 6% din pretul contractului.

11.2. - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati ca penalitati o suma echivalenta cu 0. 6% din plata neefectuata.

11.3. - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4. - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta oricand la contract, printr-o notificare scrisa, adresata prestatorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru prestator. In acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

12. Alte responsabilitati ale prestatorului

12.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu oferta sa.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr. 12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax: 0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

12.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu cerintele prevazute in caietul de sarcini. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

13. Alte responsabilitati ale achizitorului

13.1. - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in caietul de sarcini si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

14. Receptie si verificari

14.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta si din caietul de sarcini.

14.2. - Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, prestatorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

15. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

15.1. - (1) Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor in termenul stabilit de autoritatea contractanta pe baza primirii comenzii ferme scrise din partea acestuia.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si
- b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

15.2. - (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita in graficul de prestare trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

- i) orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului; sau
- ii) alte circumstante neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator,

indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

15.3. - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

16. Clauze speciale

16.1. Ofertantul trebuie sa furnizeze informatii referitoare la utilajele, instalatiile, echipamentele tehnice de care poate dispune pentru indeplinirea corespunzatoare a contractului de servicii, precum si sa garanteze calitatea serviciilor.

17. Ajustarea pretului contractului

17.1. - Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate in oferta, anexa la contract.

17.2. - Pretul contractului nu se ajusteaza.



Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacy.ro; www.arott.ro

18. Amendamente

18.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

19. Cesiunea

19.1. - Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

20. Forta majora

20.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3. - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

21. Solutionarea litigiilor

21.1. - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2. - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

22. Limba care guverneaza contractul

22.1. - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

23. Comunicari

23.1. - (1) Orice comunicare dintre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

23.2. - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

24. Legea aplicabila contractului

24.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

Partile au inteles sa incheie astazi,, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
ARoTT Craiova

Prestator,

Presedinte,
Gabriel Catalin Vladut

Director,

Formular 7 - CONTRACT DE SERVICII (model)

Pentru Lotul II: Ghidul "Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera"

Contract de prestare servicii de elaborare studii

Nr...../ data.....

1. Partile contractante

ARoTT Craiova, cu sediul in str. Stefan cel Mare nr.12, telefon/fax: 0251/418.882, cod fiscal 20968258, cont RO95BPOS17006947383RON06, deschis la BANCPOST CRAIOVA, reprezentata prin Presedinte, Gabriel Catalin Vladut, in calitate de achizitor, pe de o parte,

si

SC SRL, adresa:, telefon/fax:, CUI:, cont banca:, deschis la, reprezentata prin, functia Director, in calitate de prestator, pe de alta parte.

2. Definitii

2.1. - In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. contract - prezentul contract si toate anexele sale;
- b. achizitor si prestator - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- c. pretul contractului - pretul platibil prestatorului de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activitatile a caror prestare face obiectul contractului;

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

e. produse - echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb si orice alte bunuri cuprinse in anexa/anexele la prezentul contract si pe care prestatorul are obligatia de a le furniza in legatura cu serviciile prestate conform contractului;

f. forta majora - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

g. zi - zi calendaristica; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. - In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1. - Prestatorul se obliga sa presteze servicii de elaborare studii - Lotul II: Ghidul "Cele mai bune practici din industria vinului si vitei de vie in zona transfrontaliera", pentru proiectul: "Wine Way" (2(3i)-3.1-9, cod MIS - ETC 199), din cadrul Programului de Cooperare Transfrontaliera Romania - Bulgaria 2007 - 2013, Axa prioritară nr. 3: Dezvoltare Economica si Sociala, Domeniul de interventie 3.1: Sustinerea cooperarii mediului de afaceri din zona transfrontaliera si a promovarii imaginii si identitatii regionale, respectandu-se oferta si caietul de sarcini de catre prestator.

4.2. - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate, conform ofertei prezentate.

5. Pretul contractului

5.1. - Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor, este de.

5.2 Platile vor fi facute in termen de 20 zile calendaristice in baza unei facturi fiscale dupa receptionarea fiecarui serviciu prestat, pe baza procesului - verbal de receptie a acestuia.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract este valabil din momentul semnarii acestuia de catre ambele parti si inceteaza sa produca efecte dupa data de 26.11.2012.

6.2. Durata prezentului contract se poate prelungi prin acordul ambelor parti, prin incheierea unui act aditional.

6.4 Contractul de prestări servicii încetează, fără nici o altă formalitate decât o notificare scrisă și fără parcurgerea unei proceduri judecătorești, la data la care a intervenit una dintre următoarele situații:

a) încetarea activității prestatorului sau beneficiarului prin desființare, lichidare, dizolvare, cu obligatia efectuării plății serviciilor deja efectuate;

b) acordul de voință al părților;

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

c) denunțarea unilaterală a contractului de către reprezentantul legal al uneia dintre părți printr-o notificare scrisă și motivată, în care se va preciza temeiul legal, cu 30 de zile calendaristice înainte de data de la care se dorește încetarea contractului;

d) la data împlinirii termenului prevăzut la pct. 6.1., dacă părțile nu convin prelungirea contractului.

6.4 Pe perioada derularii contractului și pentru o perioadă de 7 ani de la finalizarea sa, prestatorul își asuma sarcina asigurării accesului pentru organele de control ale Comisiei Europene, Curtii de Auditori a CE și autorităților țarilor beneficiare (inclusiv la orice sub-contractor) la toate documentele solicitate pentru desfășurarea verificărilor necesare.

7. Executarea contractului

7.1. - Executarea contractului începe după semnarea contractului de servicii de către ambele părți.

8. Documentele contractului

8.1. - Documentele contractului sunt:

- oferta tehnică și financiară;
- caiet de sarcini.

9. Obligatiile principale ale prestatorului

9.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în oferta și caietul de sarcini, anexe la prezentul contract.

9.2. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

10.1. - Achizitorul se obligă să recepționeze, serviciile prestate în termenul convenit.

10.2. - Achizitorul se obligă să plătească pretul către prestator în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

10.3. - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 20 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.6% din pretul contractului.

11.2. - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0.6% din plata neefectuată.

11.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

11.4. - Achizitorul își rezerva dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Alte responsabilități ale prestatorului

12.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta sa.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executarea serviciilor în conformitate cu cerințele prevăzute în caietul de sarcini. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13. Alte responsabilități ale achizitorului

13.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în caietul de sarcini și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

14. Recepție și verificări

14.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta și din caietul de sarcini.

14.2. - Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15. Incepere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în termenul stabilit de autoritatea contractantă pe baza primirii comenzii ferme scrise din partea acestuia.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

15.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului său, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau

ii) alte circumstanțe neobisnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacv.ro; www.arott.ro

15.3. - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului.

16. Clauze speciale

16.1. Ofertantul trebuie sa furnizeze informatii referitoare la utilajele, instalațiile, echipamentele tehnice de care poate dispune pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de servicii, precum si sa garanteze calitatea serviciilor.

17. Ajustarea pretului contractului

17.1. - Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate in oferta, anexa la contract.

17.2. - Pretul contractului nu se ajusteaza.

18. Amendamente

18.1. - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

19. Cesiunea

19.1. - Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

20. Forta majora

20.1. - Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

20.2. - Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

20.3. - Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

20.4. - Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

20.5. - Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

21. Solutionarea litigiilor

21.1. - Achizitorul si prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

21.2. - Daca, dupa 15 zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

UNIUNEA EUROPEANĂ



FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALA



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



Granițe comune. Soluții comune.



Instrumente Structurale
2007-2013

Asociația Română pentru Transfer Tehnologic și Inovare



Str. Stefan cel Mare, nr.12, 200130, Craiova, Judet Dolj, Romania, Tel/fax:0251418882,
office@ipacy.ro; www.arott.ro

22. Limba care guverneaza contractul

22.1. - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

23. Comunicari

23.1. - (1) Orice comunicare dintre parti, referitoare la indeplinirea prezentului contract, trebuie sa fie transmisa in scris.

(2) Orice document scris trebuie inregistrat atat in momentul transmiterii, cat si in momentul primirii.

23.2. - Comunicarile intre parti se pot face si prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu conditia confirmarii in scris a primirii comunicarii.

24. Legea aplicabila contractului

24.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi,, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
ARoTT Craiova

Prestator,

Presedinte,
Gabriel Catalin Vladut

Director,